

(告) (廣) (司) (公) (船) (輪) (通) (烟) (藍)

詩晏亞與固蘭兩火車公司接濟

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭兩火車公司...

由域多利開行船期 西曆

稠砂十式月十八號 益臣十二月三十一號 科路彼利一九二二年...

The Canadian National Railway Or The Grand Trunk Pacific Railway in connection with the Blue Funnel Line of Steamers.

代理人 域埠均安號 馬進 同啓 雲埠均安棧 馬駿 同啓

QUON ON P.O. Box 248 Phone 1378 529 Cormorant St. Victoria

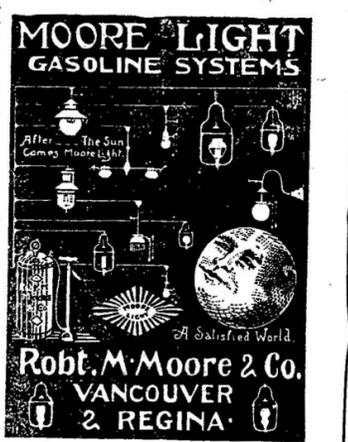
LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.

同仁堂

HONG YAN TONG P. O. Box 694 Phone Sey. 9384 311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 祖國土產 鮮明熟藥 膏丹丸散 參茸玉桂 委任選揀 油米茶糖 化料妙品 氈褥鞋襪 送禮香驗 金銀信局 快捷往返 諸君光顧 望垂青盼

ROBERT M. MOORE CO 916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C.



信通 Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B.C.

兩廣中醫藥學堂 專治內外各症...

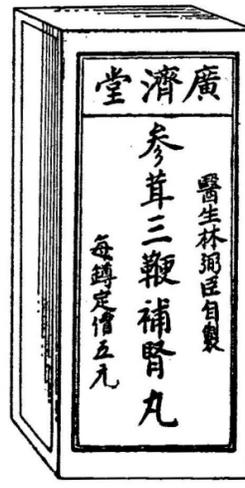
啓者本號為最大旅館 方便同胞往來寄寓 地方光潔布置得宜...

Chinese Taxi Co. Phone Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver, B. C.

隆昌英 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria, B. C.

啓者本店開辦於 多利數十年...

參茸三鞭補腎丸 醫士林洞臣自製 每樽定價五元



跌打散瘀止痛藥水 此水乃本醫生秘方...



廣濟堂廣告 講練失德三六二七 本堂主人啓

顯出我華醫手段 弟在務參士度埠...

我唔信敢就要割 啓者弟患小腹痛...

新統曹 脈方外內 曹醫生擅治奇難雜症...